



疫情持續超過一年了！本機構無論在服務及籌募上，也面對前所未有的挑戰。年結前，數算的卻是有您風雨同行的日子。感恩有您！  
**願無私大愛，祝福更多兒童及青少年。**

地址：九龍黃大仙沙田坳道120號

電話：2323 8224

傳真：2322 4908

電郵：info@ech.org.hk

印刷日期：2021年3月

印刷數量：2300份



www.ech.org.hk



## 完全 · 承全 - 生命的完全

與孩子同哭同笑的資源發展及傳訊經理陳潔玲分享

Eva姐姐，從商界走進社福界，放棄了高薪厚職，離開了以往創造「想要」的物質價值的心態，到尋找祝福家舍兒童及青少年生命的服務所需資源，得著的是生命更完全的意義和價值。這兩年多，她與孩子同哭同笑，見證有心人帶來改變的幫助，**疫情中、恩典裏，結連著每一份無私大愛的情誼。**

回想自身少年時家庭經歷的逆境，感恩有導師同行陪伴過渡。在面對飽歷童年創傷的家舍兒童及青少年，Eva姐姐好感受到他們的缺失、家庭的突變帶來的無助，更為他們的需要著急，**致力尋找適當資源，好讓他們在安穩的環境茁壯成長，活出第二人生。**



近年受社會狀況及疫情影響，籌募工作遇上前所未有的困難，有捐獻者因失業暫停月捐，卻期盼著儘快找到工作持續捐助，多感動啊！在欠缺的時候，Eva姐姐又經歷著上帝適切的供應。感恩「亦」有您同行！未來日子，相信會有更大考驗，籌募工作受大環境影響下帶來更大挑戰。但為著孩子和青少年成長需要，會努力迎難而上，讓更多種籽發芽成長。

**「希望看到孩子們雖然傷心無奈的到來，可以開心感恩的離開！」這是Eva姐姐的心願。**





阿渝一直心繫這兒家，與曾幫助他過渡自立的宿舍家長余國安(Onson哥)，延續著一份「父子情」。今天，阿渝已有穩定的事業和家庭，Onson哥稱讚他是好爸爸，他卻回應：「因為入住那2年，您讓我感受過好爸爸應該是怎樣...」。有些愛不單止是照顧，而是傳承。

## 脫離兩代禍患 自愛律己傳家愛 - 專訪ECH院友秦渝

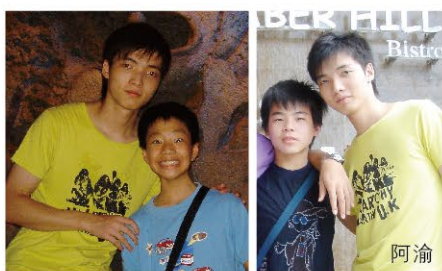
### 不一樣的童年

阿渝出生那年父母才22歲並且已分開，因此一直跟著外婆在重慶生活。直至13歲才來港與母親生活。因言語不通，加上母親不懂照顧，只上了一年中學便輟學；其後在17歲前一直沒有上學，每天流連玩耍，行走「江湖」。母親長期被惡習控制，直至一次出事故，被社署發現沒有上學，安排入住播道兒童之家，阿渝亦表示想重新入學，由中二開始。

### 感覺重生

多年來習慣隨意的生活，入宿初期變得消極。後來發覺，家舍的生活才是真正的自由。小時候已在外邊打滾，深知世途險惡；在家舍學規矩，漸漸變得自律，終於知道何謂「正常」，在安全環境安穩的生活，反而感到更自由。Onson哥補充：「阿渝懂得生存之道，知道家舍規矩，會配合運作，所以都會給他彈性。」

從小缺乏父母陪伴和照顧，流連不同地方、結識各路人士，阿渝較其他孩子表現世故，自我保護意識很強，欠安全感又不易信任人，凡事只會靠自己。



### 堅強意志 重拾生命

有一次Onson哥發現阿渝牙痛嚴重，寢食難安，不懂求助，他親自帶往看醫生，原來那種被爸爸照顧的感覺，一直是他兒時最溫暖的回憶。他的經歷令他不相信別人會主動愛自己，這細心的關顧，觸動了他，因經歷了愛，他願效法關愛他人。

阿渝牙痛了很久，Onson哥也佩服他的忍耐力。當問到那份忍耐力是怎樣來？即時回答：「是靠『意志力』」！入宿前，曾在外邊打滾染上惡習，最後也是靠意志力戒除。感恩上帝不時提醒，生命裡遇到許多人的幫助，在白與黑之間，知道光在那裏，那份不死的意志沿於他不想辜負愛錫他的人。阿渝隨後開始投入家舍群體生活，感受到真誠的愛，願意分享及幫助其他孩子，努力做好本份，成為其他孩子的榜樣。

「Flying Project」由基督徒團契主辦，鼓勵孩子探索發揮才能。阿渝努力完成目標，獲得飛行獎，有機會往新加坡擴闊視野。



家舍同工之中，Onson哥和社工督導永康哥對他影響至深。前者滿有「父親」的形象，既照顧起居飲食，也會嚴謹的教導；後者像生命教練，提供人生方向，給予不同建議。離院後繼續陪伴同行，給予支持和鼓勵，延展關愛。



影響阿渝的兩位生命恩師 – Onson哥及永康哥(左)

## 學習接納 才懂得關愛他人

離院自立後，阿渝輾轉換了多份工作，對於現時的工作感到很自豪：「我真的好喜歡保險工作，可以幫助有需要的人，過去受到別人的恩惠，終於有機會回饋他人。」從前他不會信任人，因為家長及社工的愛，學習接納別人對自己的好，也學懂去關心他人，心態改變了，更有助在職場上的發展。保險工作令阿渝最開心是有一份可以「見得人」的工作，可以堂堂正正告訴別人的職業。阿渝很努力工作，才三十出頭現已擔任經理崗位。

## 家庭·承傳

因成長的缺失、未能感受父母的愛，感恩在低谷時遇到生命中的「她」，因為被接納，生命也改變了。於中學時期與太太相識、相愛，她陪伴經歷高高低低、知道他成長的爛、有走迷時候，仍是不離不棄，太太是最好的親密拍檔。阿渝感謝太太讓他學做丈夫、又帶給他女兒，從女兒身上學做父親。阿渝憶述有一天看到女兒突然戒掉奶咀，推動自己要戒煙。女兒年紀小小也有強大的意志力，身為父親的更要樹立榜樣。慶幸在家舍認識Onson哥和永康哥，讓他借鏡父親應該是怎樣。

現時，阿渝非常珍惜與女兒相處時間，更設下「Daddy Time」，因為兒時缺乏父母的愛，他特別重視與女兒好好建立親子關係。深明要穩固家庭關係，夫婦必須以愛維繫、互相尊重欣賞、身教成為女兒的榜樣。二人明白彼此成長背景不同，也會影響教養模式，故此會先預告太太，女兒會有走歪的風險，如能順利成長是恩典，凡事不是必然。阿渝也欣賞太太的教養方式，不是強迫或溺愛，而是教她學會選擇、負責任、學懂承擔後果。



阿渝感謝女兒給他機會學做父親，並珍惜與兩位女兒相處時間

## 給新生的寄語

阿渝曾經有埋怨，感恩有昔日的經歷才能成就今天，擁有理想的事業和家庭。「凡事抱平常心，『順利』是美好，『不順』便再次出發去經歷，要接納自己的過去，不要太多介懷和遺憾。」

給家舍孩子的寄語：「家舍是一個安全島，要珍惜把握現有的機會和資源，準備好自己，不要待離開後才後悔和埋怨！」

**阿渝像看透世事般，徐徐道出關愛心聲。因為被愛，才有能力去愛。**



## 第二人生助跑計劃 - 《建立自立資本》

「第二人生助跑計劃」幫助欠缺家庭支援的家舍青年過渡自立，除了過渡性居所的設立，更透過導師帶領不同工作坊，裝備家舍青年「自立合群」，建立他們在「**職涯、財務、個人、社交**」方面資本，為過渡作好準備，推動自立發展、成為貢獻社會的青年。

### 就業指導

家舍青年CK在開始求職時，得到生命師傅Kenny指導，教導分辨招聘資訊、了解行業的發展和進修機會。CK現時任職地產發展公司文員，導師幫助了解自己，提升適應工作能力。



Ben使用Zoom面試

Ben因著家庭背景及父親的狀況，明白到要提升學歷及有穩定的收入，才可改善將來的生活。在家舍有社工及導師在職涯上協助他尋找方向，並鼓勵他多作嘗試，尋找自己的興趣發展。最終他成功獲得一間中學聘用擔任支援電腦應用技術工作。



### 理財儲蓄為未來

要自立生活，先要學懂理財。成長曾經歷艱難的理財導師Dicky，以自身經歷分享全保理財十二式，他鼓勵年輕人紀律地每月儲蓄，計劃風險管理，這樣便可以享受財務自由。青年人積極開始試驗不同理財方法。



### 態度與儀容工作坊

青年人遇到人生第一次求職面試，苦惱不懂作合適打扮。現職美容業務督導Alice導師，教導年青人應有態度與儀容技巧，好作裝備，提昇面試表現。



### 「型格」及「人際相處」工作坊

認識自己和學習與人相處對青年在職場很重要。Kurt導師讓家舍青年明白天父創造每個人有他們的特質、強項，每人的命定不同，最重要是怎樣回應天父。



## 社區資源與生活

家舍導師透過興趣小組，發掘青年人個人特質；又訓練青年人提升個人生活自理、人際相交、教導解決生活難題、認識社區資源及運用，增強對生活應對技能。



## 感謝傅德蔭基金支持(第二人生助跑計劃)

『幫助家舍青少年逆境過渡』是「第二人生助跑計劃」服務的核心。感謝傅德蔭基金在過去三年贊助此服務計劃，幫助缺乏家庭支援的家舍青年過渡自立生活，讓他們開展第二人生。

迎向未來，服務須要大眾的捐助以延續，期望更多家舍青年可逆境過渡，走出困局。

## 童樂童動

家舍孩子們在持續的疫情下，仍保持感恩的心，雖然聖誕及賀年慶祝活動祇能在院內舉行，仍把握機會，散播正能量。



「黃金 沒藥 乳香 搓手液 Let's Celebrete」： 孩子呈獻歌舞話劇表演

院舍舉辦的口罩及聖誕咭設計比賽中，多位孩子獲優異獎



團年日上完Zoom堂，醒獅迎新春，遊戲鬆一鬆



## 【經濟日報】《陪伴青年過渡逆境》 - 羅美珍院長分享

院長羅美珍姑娘，看著家舍長大的孩子，到18歲離院後因得不到家人支援，無家可歸或有家歸不得，他們低學歷、低收入、甚至失業失學，要面對高昂的租金、被迫自立生活，徬徨無助！有感他們的困境，本著父母心，想幫助他們多一把。有董事會成員是工程師，發現宿舍地積比率尚未用盡，於2012年在機構原址加建，增加過渡宿位給家舍青年，舒緩租金壓力、幫助過渡自立生活。由2009年試辦青年過渡住宿試驗計劃，至2018年開展「第二人生助跑計劃」，全面幫助家舍青年，面對升學和就業，規劃職涯，提供訓練及裝備，推動他們自立發展，十多年來已服務過百青年。

羅姑娘分享多年來與逆境青年人同行的故事：「他們的第一人生沒有選擇，若陪伴、同行、扶助，可開展更美好的第二人生！」



## 【有線電視 - 小事大意義】 - 愛心業主助無家青年 專訪前家舍青年 Leo

在寸金尺土的香港，住屋租金冠絕全球，對於家庭發生突變的青年，霎時失去居所，他們怎樣面對租屋的困難？播道兒童之家青年家舍舊宿生Leo，因遭家暴，經轉介後入宿，面對有家歸不得，透過「第二人生助跑計劃」服務過渡自立發展。感恩家舍導師經教會網絡得到愛心業主平租單位。Leo發奮多年，他已完成學士學位，有穩定工作，並有能力自住。



【經濟日報】  
《陪伴青年過渡逆境》  
10/11/2020 訪問



【有線電視-小事大意義】  
31/12/2020節目重溫



**你的一小步  
成就他們  
跑出精彩人生**

請支持  
**第二人生助跑計劃**

· 過渡性居所 · 職展輔導 · 進修培訓  
· 獨立訓練 · 緊急援助

播道兒童之家為香港註冊的認可慈善團體，憑本機構發給之捐款收據，可在本港作稅項扣減申請之用。請在適當空格內 。

- 個人捐款 Donation by Individual 姓名Name: \_\_\_\_\_ 先生Mr./女士Ms./小姐Miss  
(所屬教會/機構/公司-如適用Church/Org./Co.-if applicable): \_\_\_\_\_
- 機構/教會/公司捐款 Donation by Org./Church/Co. 名稱Name: \_\_\_\_\_  
(聯絡人及職位Name and Post of Contact Person): \_\_\_\_\_  
地址Mailing Address: \_\_\_\_\_  
日間電話Tel.(Day Time): \_\_\_\_\_ 手提Mobile: \_\_\_\_\_ 電郵E-mail: \_\_\_\_\_  
收據抬頭Name on the Receipt: \_\_\_\_\_ 若與上述姓名/名稱不同If different from above 日期Date: \_\_\_\_\_

**捐獻項目**

- 兒童院護服務日常營運費  
 第二人生助跑計劃 (青少年家舍及就業、輔導、受助青年過渡性居所、進修/培訓/援助基金等)  
 第二人生助幼計劃  
 基督教教育  
 助養計劃  
 兒童日間院護服務(S.E.N.學齡支援計劃)  
 其他(請註明) \_\_\_\_\_

**捐獻形式**

- 按月捐獻\* (自動轉賬/信用卡) (HK\$)  \$300  \$500  \$1,000  \$2,000  \$ \_\_\_\_\_  
 一次過捐獻 (HK\$)  \$500  \$1,000  \$2,000  \$5,000  \$ \_\_\_\_\_

\*以按月形式捐獻，收據會於每年4月財政年度結束後一次過寄還。如終止按月捐獻，請於最少一個月以前以書面或電郵方式通知本機構。

**捐獻方法**

- 劃線支票，抬頭請寫「播道兒童之家」或「Evangel Children's Home」，並背面寫上姓名及聯絡電話，連同本表格寄回本機構。
- 現金/轉賬存款，請存入匯豐銀行戶口號碼：091-8-021940，請於一個月內將銀行入數紙副本連同本表格電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908、或寄回本機構。
- 繳費靈捐獻，本機構商戶編號為「9695」。捐獻者可24小時致電18033從指定銀行戶口轉賬捐獻，亦可於網上www.ppsk.com使用「繳費靈」。如需要正式收據，請於一個月內電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908或郵寄此表格回本機構。  
(付款編號：\_\_\_\_\_)
- 按月自動轉賬 (按月捐獻者，請填妥本表格及從網頁下載「直接付款授權書」(印刷本)，寄回本機構。)
- AlipayHK電子錢包，請選擇「慈善捐款」→ 幫助兒童 → 播道兒童之家
- 信用卡:  Visa  Master Card

持卡人姓名Card Holder's Name: \_\_\_\_\_  
信用卡號碼: \_\_\_\_\_ 有效期至: \_\_\_\_\_ 月MM / \_\_\_\_\_ 年YY  
(最少兩個月內有效)

持卡人簽署: \_\_\_\_\_ 填表日期: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**個人私隱**

播道兒童之家承諾致力保護你的私隱。請注意您必須在捐款表格提供個人資料。若您不提供個人資料，本機構便有可能無法處理或管理您的捐款。您的個人資料絕對保密，只用作播道兒童之家寄發收據及資訊、活動邀請、籌募及處理捐款、義工招募、收集意見及通訊用途。個人資料傳送到有關服務供應商，僅用於處理捐款。本機構不會轉讓或售賣您的資料，作為任何市場推廣之用。您有權要求查閱或更正我們持有有關您的個人資料或更改是否接收本機構「院訊」，請向播道兒童之家提出書面要求，郵寄至「香港九龍黃大仙沙田坳道120號」或電郵至info@ech.org.hk，資源發展及傳訊部收。你可瀏覽網站之私隱政策及聲明及條款及細則閱讀全文(www.ech.org.hk)。

- 本人不同意接收「播道兒童之家」院訊 (如同意，則無須加上 )

**POSTAGE  
WILL BE PAID  
BY LICENSEE**

郵費由持  
牌人支付

KCY.KCA23

**NO POSTAGE  
STAMP NECESSARY  
IF POSTED  
IN HONG KONG**

如在本港投寄  
毋須貼上郵票

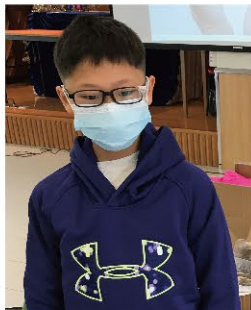
九龍黃大仙  
沙田坳道120號  
中國基督教播道會  
播道兒童之家

**BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO. 7585**  
商業回郵牌號：7585

Evangelical Free Church of China  
Evangel Children's Home  
120 Shatin Pass Road  
Wong Tai Sin  
Kowloon

## 愛在疫情下

孩子們感謝各界支持者送上禮物、利是及資助，讓節日添上溫暖。



衷心感謝Under Armour Asia Ltd.、北盛公司(院友回饋)、華僑永亨銀行、大華銀行、雅寶珠寶國際有限公司、御華陽慈善社、Marsh (HK) Ltd.等，並播道書院在疫情復課後，學生捐出數百封利是，充滿祝福。

全新網站 - 新增網上以VISA或MASTER CARD捐款 [www.ech.org.hk](http://www.ech.org.hk)

捐款支持

月捐



支持網上月捐 讓更多困苦及受創傷的兒童及青少年得到扶持

本機構採用指定網上服務供應商AsiaPay「聯款通」之傳款系統，以最高 256 位元 SSL的加密裝置傳送捐款資料，為捐助者提供最大程度上的安全保障。

每月捐款\$100或以上，支持「第二人生助跑計劃」可獲贈郵寄冰感毛巾。

## 代禱事項

1. 感謝天父看顧和保守，踏進第四波疫情下的農曆年，院舍孩子平安回家渡假。同時，記念兒童日間院護服務孩子的家庭，蒙主賜安康。
2. 「第二人生助跑計劃」的「青年社區共住服務」青年人，需要接受強制檢測，皆有美好結果；願主賜青年人繼續守望相助，加強防疫。
3. 感恩，伙伴堂會牧者和肢體愛心同行，農曆年送孩子文具禮物，盼望疫情緩和後，到院服侍重啟。同時，記念院友服務，構思裝備青年院友，支援個人成長和職涯發展。



 ECH Facebook



 ECH YouTube專屬頻道

